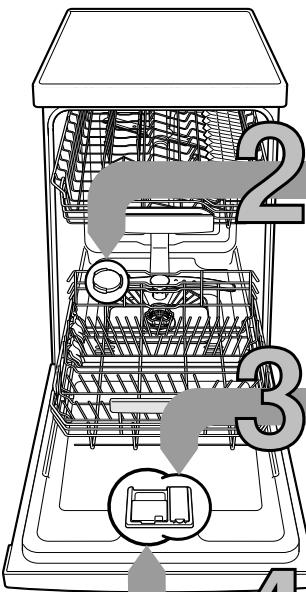


Коротко и ясно:
все, в чем нуждается Ваша
посудомоечная машина ...
**Но перед первым использованием
прибора следует прочесть
инструкцию по установке
и эксплуатации!**



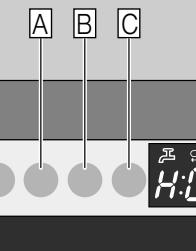
1

Настройка устройства для умягчения воды *

Узнайте в организации по водоснабжению значение жесткости воды и внесите его в эту табличку ...

Значение жесткости воды °dH	Диапазон жесткости воды	ммоль/л	Установленное значение
0 - 6	Мягкая	0 - 1,1	H:00
7 - 8	Мягкая	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	Средняя	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	Средняя	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	Средняя	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	Жесткая	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	Жесткая	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	Жесткая	5,5 - 8,9	H:07

* Только перед первым мытьем посуды или при изменении значения жесткости воды.

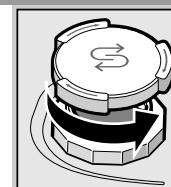
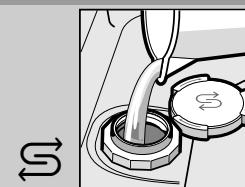
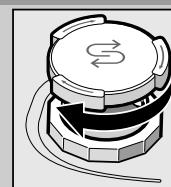
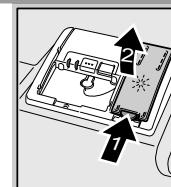
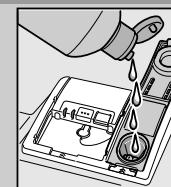
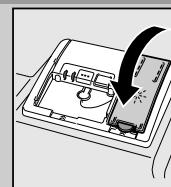


Быстро все урали ...

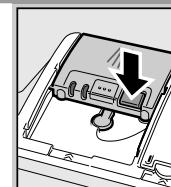
и теперь вот так выполним настройку

- Включите машину с помощью выключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.».
- Нажмите на кнопку выбора программы **A** и, удерживая ее в этом положении, нажмите на кнопку «СТАРТ» до тех пор, пока на цифровом индикаторе не появится **H:00**....
- Отпустите обе клавиши.
- Световая индикация кнопки **A** мигает, и на цифровом индикаторе светится установленное на заводе-изготовителе значение **H:04**.
- Нажмите на клавишу выбора программы **C**.
- После каждого нажатия на клавишу установленное значение увеличивается на одну единицу; как только будет достигнуто значение **H:07**, на индикаторе снова появится **H:00** (выключено).
- Нажмите на кнопку «СТАРТ».
- Установленное значение теперь записано в память машины.

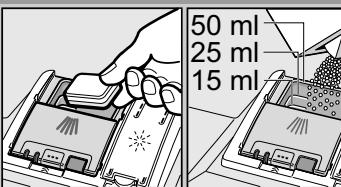
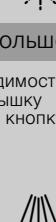
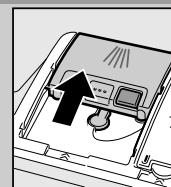
2

Загрузка специальной солиОткрутите
крышку.Только перед
первой мойкой
наполните
резервуар для
соли водой.Засыпьте
специальную
соль (ни в коем
случае не
загружайте
моющее
средство!).Закройте крышку.
Сразу выполните
мойку.**Загрузка ополаскивателя**Нажмите на метку 1,
поднимите крышку 2.**Для оптимальных результатов мойки**Загрузите
ополаскиватель.Закройте
крышку.
Щелк!

4

Загрузка моющего средства

Сильно грязная посуда, больше моющего средства ...

Моющее
средство
следует загружать
лишь в сухую
предназначенную
для него ячейку.Задвиньте крышку,
нажмите на нее.
ХЛОП!

5

Включение посудомоечной машины

6

Выберите программу

Включите программу Ну, поехали ...

7

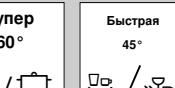
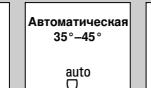
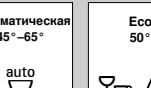
Быстро, экономично или интенсивно ...**Обзор программ**

В этом обзоре приведено максимально возможное количество программ. Соответствующие программы для Вашей посудомоечной машины Вы найдете на ее панели управления.

Данные по программам были получены в лабораторных условиях согласно рекомендациям, приведенным в нормативной документации EN 50242. Не исключено, что фактические параметры будут отличаться от приведенных в таблице.

** половина обычной загрузки

При выключенном функции добавления ополаскивателя или при его нехватке время работы изменяется.

Дополнительные функции **

Продолжительность, час : мин

3:15 - 1:20

2:20

0:29 **

Расход электроэнергии, кВтч

1,10 - 0,6

1,18

0,80

Расход воды, л

16 - 7

12,5

10

9

Выключите машину Все прозрачно ...

Экономия времени
(VarioSpeedPlus)
... достигается путем
повышения расхода
электроэнергии при
прежних результатах
мытья посуды.

½ загрузки
... при небольшом
количестве посуды,
экономится вода,
электроэнергия
и время.

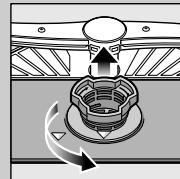
Зона интенсивного мытья
посуды (IntensivZone)
... превосходно подходит
для смешанной посуды.
Давление и температура
мытья посуды немножко
повышаются.

ГигиенаПлюс
(HygienePlus)
... во время процесса
мытья посуды повышается
температура. В результате
достигается более гиги-
еническое состояние посуды.

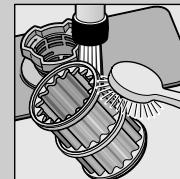
Блестящая сушка
... предотвращает
образование пятен
и улучшает результат
сушки. При этом
рекомендуется добавлять
ополаскиватель.

Техническое обслуживание и уход

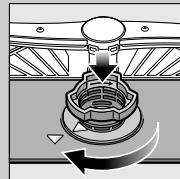
Фильтры
... проверка,
при необходимости чистка.



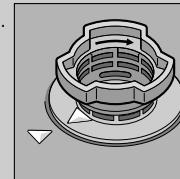
Поверните цилиндрический фильтр, извлеките фильтрующую систему ...



промойте ее в проточной воде ...



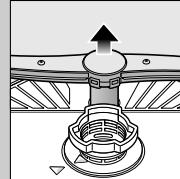
установите на место ...



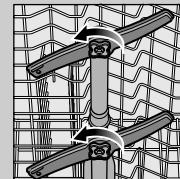
закрутите фильтрующую систему.
МАРКИРОВКА ДОЛЖНА СОВПАДАТЬ!

- Извлеките вилку из розетки.
- Извлеките фильтры и вычерпайте воду.
- Поднимите крышку с помощью ложки (A).
- Проконтируйте участок вокруг крыльчатки на отсутствие посторонних предметов.
- Закройте крышку так, чтобы она зафиксировалась со щелчком (B).
- Установите на место фильтры.

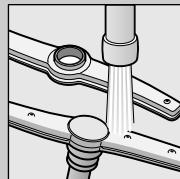
Распылительные коромысла
... удаление блокирующих загрязнений/
наслоений.



Снимите нижнее коромысло по направлению вверх ...



отвинтите верхние коромысла ...



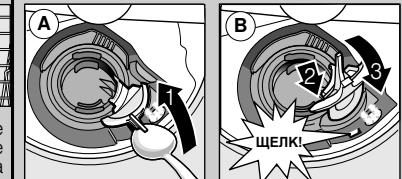
промойте отверстия в проточной воде (при необходимости воспользуйтесь зубочисткой) ...



установите на место нижнее коромысло ...



закрутите верхние коромысла



A

B

ЩЕЛК!

Устранение мелких неисправностей самостоятельно ...

... так как самопомощь всегда себя оправдает!

Прочие указания Вы найдете в инструкции по эксплуатации

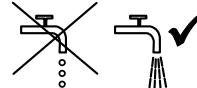
Неисправность

Возможные причины

Устранение

Светится индикация «E:18»/
«»*

Арматуру заливного шланга заклинило
или она покрылась накипью



- ▶ Откройте подающую арматуру.
- ▶ 1. Открутите элемент подключения воды.
2. Проведите чистку имеющегося в нем фильтра.
3. Из открытого водопроводного крана должно выпливаться за минуту как минимум 10 литров воды.
При меньшем расходе замените подающую арматуру.
- ▶ Расправьте подающий шланг.

Индикатор «E:22»

Фильтры загрязнены или закупорены

- ▶ Проведите чистку фильтров (см. выше).

Светится индикация «E:24» и «»*

Сливной шланг засорился или перегнулся
Крышка насоса для слива воды в канализацию не установлена на место

- ▶ Проложите сливной шланг без перегибов.
- ▶ Установите крышку (смотрите выше).

Светится индикация «E:25» и «»*

Откачивающий насос заблокирован
Машина в технически неисправном состоянии

- ▶ Проведите чистку насоса для откачки сточной воды (см. выше).
- ▶ Вызовите специалистов из мастерской сервисного обслуживания (назовите им код неисправности, появившийся на дисплее).
- ▶ Извлеките вилку машины из розетки.

В машине остается вода

Программа еще не закончена

- ▶ Включите и закройте прибор или прервите программу (смотрите раздел «Прерывание программы»).

Ржавчина на столовых приборах

Столовые приборы не коррозионностойкие
Особенно быстро ржавеют острые лезвия ножей
Ржавчина попала с другой посуды

- ▶ Пользуйтесь коррозионностойкими столовыми приборами.
- ▶ Никогда не мойте в машине ржавую посуду.

Неисправность

Возможные причины

Устранение

Посуда не совсем чистая

На посуде осадок в виде песка или манной крупы



Посуда слишком тесно прилегает друг к другу или навалена друг на друга

Слишком мало моющего средства

Выбрана неподходящая программа
Засорились отверстия в распылительных коромыслах
Фильтры загрязнились или непрочно зафиксированы

Распылительные коромысла заблокированы

- ▶ Отделите посуду друг от друга, проследите, чтобы она не прилегала друг к другу.

- ▶ Выполнайте указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию.

- ▶ Выберите более интенсивную программу мытья посуды.
- ▶ Проведите чистку распылительных коромысел (см. выше).
- ▶ Проведите чистку фильтров (см. выше).

- ▶ Расположите посуду таким образом, чтобы распылительные коромысла могли свободно вращаться.

Пятна и разводы

Посуда не высохла

Слишком высокая/слишком низкая концентрация ополаскивателя

Ополаскиватель

- ▶ При разводах: необходимо снизить концентрацию ополаскивателя.

- ▶ При наличии водяных пятен или накипи: необходимо повысить концентрацию ополаскивателя.

- ▶ Увеличить дозировку.
Заменить средство.
- ▶ Используйте ополаскиватель.

На посуде молочный налет (стирается)

Применяемое комбинированное средство для мытья посуды обладает плохим качеством сушки

Установка прибора

- ▶ Включите интенсивную сушку (в зависимости от модели).

- ▶ Правильно отрегулируйте установку для умягчения воды.

Установка для умягчения воды отрегулирована неправильно
Отсутствует специальная соль

- ▶ Добавьте специальной соли.

Молочный налет, стаканы помутневшие/совершенно непрозрачные (налет не удаляется)

Стаканы не пригодны для мытья в посудомоечной машине

- ▶ Пользуйтесь стаканами, пригодными для мытья в посудомоечной машине.

На пластмассовой посуде появился цветной налет

Слишком мало моющего средства

- ▶ Используйте более мягкое средство для мытья стеклянной посуды.

Цветной налет обусловлен красящими веществами, содержащимися в продуктах питания (напр., в томатном соусе)

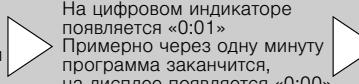
- ▶ Выполните указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию.

На этот цветной налет можно не обращать внимания, он исчезнет при следующем мытье посуды.

* В зависимости от модели

Прерывание программы ...

Во время выполнения программы
нажмите на кнопку «СТАРТ»
и удерживайте ее в этом положении
в течение примерно 3 сек (Reset)



Выключение посудомоечной машины

Как правильно расположить посуду ...

Расположите пригодную для мытья в посудомоечной машине посуду (без следов сажи, воска, смазки, краски, наклеек; большое количество остатков варенья, молочных продуктов и блюд следует убрать) в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по эксплуатации машины, и проверьте, могут ли распылительные коромысла свободно вращаться.